

STN	Skúšanie vplyvu prostredia Časť 2-14: Skúšky Skúška N: Zmena teploty	STN EN IEC 60068-2-14
		34 5791

Environmental testing - Part 2-14: Tests - Test N: Change of temperature

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/23

Obsahuje: EN IEC 60068-2-14:2023, IEC 60068-2-14:2023

Oznámením tejto normy sa od 31.08.2026 ruší
STN EN 60068-2-14 (34 5791) z marca 2010

137720

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60068-2-14

September 2023

ICS 19.040

Supersedes EN 60068-2-14:2009

English Version

**Environmental testing - Part 2-14: Tests - Test N: Change of
temperature
(IEC 60068-2-14:2023)**

Essais d'environnement - Partie 2-14: Essais - Essai N:
Variation de température
(IEC 60068-2-14:2023)

Umgebungseinflüsse - Teil 2-14: Prüfverfahren - Prüfung N:
Temperaturwechsel
(IEC 60068-2-14:2023)

This European Standard was approved by CENELEC on 2023-08-31. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60068-2-14:2023 (E)**European foreword**

The text of document 104/991/FDIS, future edition 7 of IEC 60068-2-14, prepared by IEC/TC 104 "Environmental conditions, classification and methods of test" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60068-2-14:2023.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2024-05-31 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2026-08-31 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60068-2-14:2009 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60068-2-14:2023 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60068 series	NOTE Approved as EN 60068 series
IEC 60068-2-6	NOTE Approved as EN 60068-2-6
IEC 60068-2-17	NOTE Approved as EN 60068-2-17
IEC 60068-2-30	NOTE Approved as EN 60068-2-30
IEC 60068-2-67	NOTE Approved as EN 60068-2-67
IEC 60068-3-1	NOTE Approved as EN 60068-3-1

Annex ZA
(normative)**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-2-1	-	Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold	EN 60068-2-1	-
IEC 60068-2-2	-	Environmental testing - Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat	EN 60068-2-2	-



IEC 60068-2-14

Edition 7.0 2023-07

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Environmental testing –
Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature**

**Essais d'environnement –
Partie 2-14: Essais – Essai N: Variation de température**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2023 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat
 3, rue de Varembé
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 300 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 19 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 300 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 19 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Environmental testing –
Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature**

**Essais d'environnement –
Partie 2-14: Essais – Essai N: Variation de température**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	4
INTRODUCTION	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Symbols	8
5 General	8
5.1 Field conditions of changing temperature	8
5.2 Design of tests with temperature change	9
5.3 Test parameters	9
5.4 Purpose and choice of the tests	10
5.5 Choice of the exposure time to each conditioning temperature	10
5.6 Choice of the duration of the transfer time t_2	11
5.7 Applicability limits of change of temperature tests	11
6 Initial and final measurements	12
6.1 General	12
6.2 Initial measurements	12
6.3 Final measurements	12
7 Test Na: Rapid change of temperature	12
7.1 General description of the test	12
7.2 Testing procedure	12
7.2.1 Testing chamber	12
7.2.2 Mounting or supporting of the test specimen	15
7.2.3 Severities	15
7.2.4 Preconditioning	16
7.2.5 Test cycle	17
7.3 Recovery	19
8 Test Nb: Change of temperature with specified rate of change	19
8.1 General description of the test	19
8.2 Testing procedure	20
8.2.1 Testing chamber	20
8.2.2 Mounting or supporting structure of the test specimen	20
8.2.3 Severities	20
8.2.4 Tolerance	21
8.2.5 Preconditioning	22
8.3 Test cycle	22
8.4 Recovery	23
9 Test Nc: Rapid change of temperature, two-fluid-bath method	24
9.1 General description of the test	24
9.2 Testing procedure	24
9.2.1 Testing equipment	24
9.2.2 Severities	24
9.2.3 Conditioning	24
9.3 Test cycle	25
9.4 Recovery	25
10 Information to be given in the test report	26

Annex A (informative) Potential consequences of improper severities	27
Annex B (informative) Thermal responsiveness of different materials and geometries	28
Annex C (normative) Auxiliary table with exemplary temperature tolerances $\pm\sigma_T$ for preferred combinations of high and low conditioning temperatures and rates of temperature change (Test Nb)	29
Bibliography.....	35
 Figure 1 – Determination of the exposure time t_1 of the specimen to each conditioning temperature	11
Figure 2 – Schematic representation of examples of thermal test cabinets and test procedure with two separate test chambers	13
Figure 3 – Schematic representation of examples of thermal test cabinets with one test chamber	14
Figure 4 – Possibility of condensation during rapid temperature change	15
Figure 5 – Possibility of condensation during transfer of the specimen.....	15
Figure 6 – Increased severity of Test Na.....	16
Figure 7 – Na test cycle, one-chamber method	17
Figure 8 – Na test cycle, two-chamber method.....	19
Figure 9 – Tolerance for fluctuation of test temperatures	22
Figure 10 – Nb test cycle	23
Figure 11 – Test times for intermediate operation of specimens.....	23
Figure 12 – Nc test cycle	25
Figure A.1 – Delayed temperature change of the specimen.....	27
Figure B.1 – Rate of temperature change of specimen with differing thermal responsiveness	28
Figure C.1 – Tolerance for fluctuation of test temperatures for exemplary test parameters	30
 Table C.1 – Applicable temperature tolerances $\pm\sigma_T$ in K for preferred combinations of high and low conditioning temperatures and rates of temperature change dT_R	31

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ENVIRONMENTAL TESTING –

Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch> or www.iso.org/patents. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60068-2-14 has been prepared by IEC technical committee 104: Environmental conditions, classification and methods of test. It is an International Standard.

This seventh edition cancels and replaces the sixth edition published in 2009. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) updating of the figures for clarification purposes;
- b) updating of specimen temperature(s) and severities as well as tolerances for change of temperature tests;
- c) revision of standardized requirements for test reports for Tests Na and Nb.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
104/991/FDIS	104/1016/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts in the IEC 60068 series, published under the general title *Environmental testing*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

A change of temperature test is intended to determine the effect on the specimen of a change of temperature or a succession of changes of temperature.

It is not intended to show effects that are caused by low or high temperature exposure. For these effects, the cold test or the dry heat test, as specified in IEC 60068-2-1 and IEC 60068-2-2, should be used.

The effect of change of temperature tests is determined by

- values of high and low conditioning temperature between which the change is to be affected,
- the conditioning times for which the test specimen is kept at these temperatures,
- the rate of change between these temperatures,
- the number of cycles of conditioning,
- the amount of heat transfer into or from the specimen,
- the thermal conductivity and the materials of the specimen,
- the rate of change of the specimen's temperature on its surface (respectively in relevant positions) or in its core.

Guidance on the choice of suitable test parameters for inclusion in the detail specification is given throughout this document.

ENVIRONMENTAL TESTING –

Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature

1 Scope

This document provides tests with specified ambient temperature changes to analyse their impacts on specimens.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-1, *Environmental testing – Part 2-1: Tests – Test A: Cold*

IEC 60068-2-2, *Environmental testing – Part 2-2: Tests – Test B: Dry heat*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN